

1914

office

PROVINCE DE QUEBEC.—PROVINCE OF QUEBEC.

Municipalité de *Cartierville*
Municipality of *Cartierville*

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMÉRO /
VOTING SUBDIVISION NUMBER /

No	NOMS NAMES	PRÉNOMS SURNAMES	PROFESSION OCCUPATION	RÉSIDENCE RESIDENCE	DOMICILE DOMICILE	Dénomination des causes du Cens Electoral Nature of qualification	Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc. Names and surnames of father or mother, if the person is entered as farmer's son, etc.	Indication des Biens-Fonds Description of Immovables	OBSERVATIONS REMARKS
	<i>Auger</i>	<i>Telephore</i>	<i>Marchand</i>	<i>Rue Carier</i>	<i>Cartierville</i>	<i>propriétaire</i>		<i>44-174</i>	
	<i>Bissonnette</i>	<i>J. A.</i>	<i>Huissier</i>	<i>Ch. Sault</i>	"	"		<i>p 20</i>	
	<i>Bilot</i>	<i>Georges</i>	<i>forgeron</i>	"	"	"		<i>p 9</i>	
	<i>Bilot</i>	<i>A.</i>	<i>Commis</i>	"	"	<i>fils de prop.</i>	<i>Geo. Bilot</i>		
	<i>Beaulieu</i>	<i>Konniadas</i>	<i>Agent</i>	"	"	<i>propriétaire</i>		<i>44-142, 143</i>	
	<i>Bertrand</i>	<i>Gilbert</i>	<i>Bourgeois</i>	<i>St-August</i>	"	"		<i>44-276</i>	
	<i>Barrette</i>	<i>Camille</i>	<i>Peintre</i>	"	"	<i>Revenu</i>			
	<i>Boileau</i>	<i>Gabriel</i>	<i>Journalier</i>	<i>" Pont</i>	"	<i>Locataire</i>		<i>p 52</i>	
	<i>Begin</i>	<i>Joseph</i>	<i>Journalisme</i>	<i>Rue Rivoli</i>	"	"		<i>44-113, 114</i>	
	<i>Blonette</i>	<i>Didace</i>	<i>Chauffeur</i>	<i>Ch. Sault</i>	"	<i>Revenu</i>			
	<i>Bickerdike</i>	<i>William</i>	<i>Tine Keeper</i>	<i>Rue Crables</i>	"	<i>prop.</i>		<i>44-45, 47</i>	
	<i>Bois</i>	<i>Emilien</i>	<i>Comptable</i>	"	"	<i>Locataire</i>		<i>44-23</i>	
	<i>Loiseau</i>	<i>E.</i>	<i>Comptable</i>	<i>Ch. Sault</i>	"	<i>Locataire</i>		<i>p 22</i>	
	<i>Chabot</i>	<i>Francis</i>	<i>t. de pierre</i>	"	"	<i>prop.</i>		<i>24-2</i>	
	<i>Corbeil</i>	<i>Thomas</i>	"	"	"	"		<i>p 45</i>	
	<i>Chartrand</i>	<i>Béliz</i>	<i>Journalier</i>	"	"	<i>Locataire</i>			
	<i>Corbeil</i>	<i>Michel</i>	<i>Manufacturier</i>	<i>" Pont</i>	"	<i>prop.</i>		<i>p 52</i>	
	<i>Cardinal</i>	<i>Gustave</i>	<i>Marchand</i>	<i>" Sault</i>	"	"		<i>44-121</i>	
	<i>Corbeil</i>	<i>Avila</i>	<i>Chauffeur</i>	<i>Rue Cousineau</i>	"	"		<i>p 78</i>	
	<i>Corbeil</i>	<i>Thomas</i>	<i>fils t. de pierre</i>	<i>Rue Cartier</i>	"	"		<i>19-36</i>	
	<i>Chabot</i>	<i>Joseph</i>	<i>Journalier</i>	"	"	"		<i>19-2</i>	
	<i>Chevalier</i>	<i>Rev. J. E.</i>	<i>Curé</i>	<i>Rue Peleries</i>	"	<i>Revenu</i>			
	<i>Champagne</i>	<i>Arthur</i>	<i>Journalier</i>	<i>Ch. Sault</i>	"	"			
	<i>Constantineau</i>	<i>Adolphe</i>	<i>Ménisier</i>	"	"	<i>Loc.</i>		<i>p 22</i>	
	<i>Cartier</i>	<i>Wilfrid</i>	<i>Gerant</i>	<i>Rue Rivoli</i>	"	"		<i>44-107</i>	
	Cardinal	André	Marchand	Ch. Sault	"	fils de prop.	Gust. Cardinal	44-121	
	Lousineau	Albert	Chauffeur	Rue Gauthier	"	prop.		53	
	Lousineau	Albert	Chauffeur	Rue Gauthier	"	prop.		53	
	<i>Durocher</i>	<i>Stanis</i>	<i>Bourgeois</i>	<i>Rue 44-181</i>	"	<i>prop.</i>		<i>44-148</i>	
	<i>Dubrenil</i>	<i>Ulric</i>	<i>Marchand tailleur</i>	<i>Rue des Crables</i>	"	"		<i>34-38 & 40</i>	
	<i>Dupresne</i>	<i>Moise</i>	<i>t. de pierre</i>	<i>Ch. Sault</i>	"	"		<i>p 7</i>	
	<i>Dauphinois</i>	<i>Napolion</i>	<i>Chauffeur</i>	"	"	"		<i>44-140</i>	
	<i>Dauphinois</i>	<i>Ernest</i>	"	"	"	<i>fils de prop.</i>	<i>hop. Dauphinois</i>		
	<i>Dauphinois</i>	<i>hop. fils</i>	"	<i>Rue Carriers</i>	"	<i>Locataire</i>	"	<i>44-122</i>	
	<i>Dubié</i>	<i>William</i>	<i>t. de pierre</i>	<i>Ch. St-August</i>	"	"		<i>p 60</i>	
	<i>Drepatie</i>	<i>Hedies</i>	<i>Hotelier</i>	<i>Ch. Sault</i>	"	<i>prop.</i>		<i>40-38 & 40</i>	
	<i>Denis</i>	<i>Hector</i>	<i>Ménisier</i>	<i>Rue Cartier</i>	"	"		<i>19-8</i>	

*part. A.A.G.
part. A.A.G.
part. A.A.G.*

PROVINCE DE QUÉBEC.—PROVINCE OF QUEBEC.

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

Municipalité de *Carterville*
Municipality of *Carterville*

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMÉRO /
VOTING SUBDIVISION NUMBER /

No	NOMS — NAMES	PRÉNOMS — SURNAMES	PROFESSION — OCCUPATION	RÉSIDENCE — RESIDENCE	DOMICILE — DOMICILE	Dénomination des causes du Cens Electoral — Nature of qualification	Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc. — Names and surnames of father or mother, if the person is entered as farmer's son, etc.	Indication des Biens-Fonds — Description of Immoveables	OBSERVATIONS — REMARKS
	<i>Delens</i>	<i>Philippe</i>	<i>Electricien</i>	<i>Rue Delens</i>	<i>Carterville</i>	<i>propriétaire</i>		<i>29-91093</i>	<i>7</i>
	<i>Bedemaine</i>	<i>Stéven</i>	<i>"</i>	<i>"</i>	<i>"</i>	<i>"</i>		<i>29-87089</i>	
	<i>Bedemaine</i>	<i>Hercule</i>	<i>Bourgeois</i>	<i>"</i>	<i>"</i>	<i>Revenu</i>			
	<i>Denis</i>	<i>Noomisdas</i>	<i>journalier</i>	<i>Rue Carter</i>	<i>"</i>	<i>fils de prop.</i>	<i>Hector Denis</i>	<i>19-8</i>	
	<i>Dufresne</i>	<i>William</i>	<i>"</i>	<i>Ch. Sault</i>	<i>"</i>	<i>Revenu</i>			
	<i>Fisher</i>	<i>John</i>	<i>Cultivateur</i>	<i>Ch. Sault</i>	<i>"</i>	<i>prop.</i>		<i>19-41</i>	
	<i>Fisher</i>	<i>Willie</i>	<i>Laitier</i>	<i>"</i>	<i>"</i>	<i>"</i>		<i>25-1</i>	
	<i>Gauthier</i>	<i>Emery</i>	<i>Restaurateur</i>	<i>"</i>	<i>"</i>	<i>prop.</i>		<i>25-57</i>	
	<i>Gervais</i>	<i>Antoine</i>	<i>Inspecteur</i>	<i>Rue Cousineau</i>	<i>"</i>	<i>"</i>		<i>p 78</i>	
	<i>Gauthier</i>	<i>Rosaire</i>	<i>Peintre</i>	<i>" Gauthier</i>	<i>"</i>	<i>"</i>		<i>p 53</i>	
	<i>Granger</i>	<i>Wilfrid</i>	<i>Commiss</i>	<i>" Erables</i>	<i>"</i>	<i>"</i>		<i>24-50</i>	
	<i>Gauthier</i>	<i>Hector</i>	<i>Epicier</i>	<i>Ch. St-August</i>	<i>"</i>	<i>Locataire</i>		<i>44-277</i>	
	<i>Handfield</i>	<i>Georges</i>	<i>Epicier</i>	<i>Ch. Sault</i>	<i>"</i>	<i>prop.</i>		<i>p 27</i>	
	<i>Hastwell</i>	<i>Arthur</i>	<i>Ingenieur</i>	<i>"</i>	<i>"</i>	<i>"</i>		<i>35-56</i>	
	<i>Handfield</i>	<i>Philias</i>	<i>Ménisier</i>	<i>" St-August</i>	<i>"</i>	<i>"</i>		<i>p 47</i>	
	<i>Jauron</i>	<i>Frederic</i>	<i>Ménisier</i>	<i>Ch. Sault</i>	<i>"</i>	<i>prop.</i>		<i>24-52, 55-</i>	
	<i>Jauron</i>	<i>Armand</i>	<i>"</i>	<i>Rue Montcalm</i>	<i>"</i>	<i>"</i>		<i>34-53</i>	
	<i>Jean</i>	<i>Louis</i>	<i>Bourgeois</i>	<i>Ch. Sault</i>	<i>"</i>	<i>"</i>		<i>p 27</i>	
	<i>Lorrain</i>	<i>Alphonse</i>	<i>Charities</i>	<i>Ch. Pont</i>	<i>"</i>	<i>prop.</i>		<i>p 52</i>	
	<i>Logacé</i>	<i>Noomisdas</i>	<i>h.-de-pierre</i>	<i>"</i>	<i>"</i>	<i>Locataire</i>		<i>p 52</i>	
	<i>Lorrain</i>	<i>Alphonse fils</i>	<i>Charities</i>	<i>Rue des Erables</i>	<i>"</i>	<i>Locataire</i>		<i>p 44</i>	
	<i>Logacé</i>	<i>Alphonse</i>	<i>h.-de-pierre</i>	<i>Ch. Pont</i>	<i>"</i>	<i>prop.</i>		<i>p 52</i>	
	<i>Lblonde</i>	<i>St J. A.</i>	<i>M. V.</i>	<i>Rue des Erables</i>	<i>"</i>	<i>"</i>		<i>44-6</i>	
	<i>Laurin</i>	<i>Yvli</i>	<i>Charities</i>	<i>Rue Carter</i>	<i>"</i>	<i>"</i>		<i>19-11, 12</i>	
	<i>Labelle</i>	<i>Arthur</i>	<i>Comptable</i>	<i>Ch. Sault</i>	<i>"</i>	<i>"</i>		<i>19-27</i>	
	<i>Lapierre</i>	<i>Stanislas</i>	<i>Bourgeois</i>	<i>"</i>	<i>"</i>	<i>"</i>		<i>p 29</i>	
	<i>Lapierre</i>	<i>Edouard</i>	<i>Laitier</i>	<i>Rue Delens</i>	<i>"</i>	<i>"</i>		<i>29-56</i>	
	<i>Lapierre</i>	<i>Arthur</i>	<i>"</i>	<i>Ch. Sault</i>	<i>"</i>	<i>"</i>		<i>29-57</i>	

PROVINCE DE QUÉBEC.—PROVINCE OF QUEBEC.

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

Municipalité de *Carterville*
Municipality of *Carterville*

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMÉRO /
VOTING SUBDIVISION NUMBER /

No	NOMS NAMES	PRÉNOMS SURNAMES	PROFESSION OCCUPATION	RÉSIDENCE RESIDENCE	DOMICILE DOMICILE	Dénomination des causes du Cens Electoral Nature of qualification	Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc. Names and surnames of father or mother, if the person is entered as farmer's son, etc.	Indication des Biens-Fonds Description of Immoveables	OBSERVATIONS REMARKS
	Lapierre	Normand	Comptable	Carterville	Carterville	Revenu			
	Lecavalier	Emile	Boulangier	"	"	prop.		44-129	
	Laurin	Janvier	Boucher	Ch. St-Henri	"	"		p 57-58	
	Legault	Camille	Plombier	Ch. Sault	"	"		44-120	
	Legault	Emery	Boucher	"	"	"		40-44	
	Legault	Joseph	Plombier	Rue Carrières	"	"		44-126	
	Leonard	Ovila	t. de-pierre	Ch. Sault	"	"		p 71	
	Leonard	Georges	Chauffeur	Rue Cartier	"	"		79-25-	
	Leonard	Joseph	"	"	"	Revenu			
	Lavoie	Ernest	Commis	Ch. Sault	"	prop.		25-69	
	Lavoie	Alexandre	Entrepreneur	Rue Erables	"	"		44-25-	
	Lefebvre	J. Antoine	Notaire	Ch. Sault	"	Revenu			
	Legault	Therme-gilde	Bourgeois	Rue Erables	"	prop.		44-81, 82	
	Laurin	Ernest	Boucher	Ch. St-Henri	"	"		p 60	
	Lecavalier	Josephat	Journalier	Ch. Pont	"	Locataire		p 28, 29, 33	
	Lemay	Emile	Empl. civil	Rue Cartier	"	"		19-8	
	Lagace	Urgel	t. de-pierre	Ch. Sault	"	"		75-2	
	Lavoie	Victor	Journalier	"	"	"		34-84	
	Meurier	Avila	Marchand	Ch. Sault	"	prop.		p 44	
	Marin	Ovila	Menuisier	Rue Erables	"	"		44-24	
	Martin	Thomas	Marchand	Ch. Sault	"	"		72	
	Meurier	Alexandre	Inspecteur	Ch. Bois	"	"		p. 76	
	Miller	Albert	Journalier	"	"	Revenu			
	Mooney	A. G.	Marchand	Ch. Sault	"	prop.		p 21	
	Nuttall	Archie	Ingénieur	Ch. Sault	"	prop.		35-56	
	Radon	Atchelas	Journalier	Rue Erables	"	Locataire		44-81, 82	
	Quimet	Gedion	Journalier	Rue Carrières	"	Locataire		44-126	
	O'neil	Michael	"	"	"	"			
	Plouffe	Daniel	Agent	Rue Gauthier	"	prop.	p	p 53	
	Plouffe	Pelut	Bourgeois	Rue Erables	"	"		44-116, 117	
	Plouffe	Pelut fils	t. de-pierre	Ch. Sault	"	"		40-42	
	Arnevoit	Louis	"	"	"	"		20-126, 127	
	Arnevoit	Belvini	Cultivateur	"	"	"		19-71	

PROVINCE DE QUEBEC.—PROVINCE OF QUEBEC.

Municipalité de Cartierville
Municipality of Cartierville

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMÉRO /
VOTING SUBDIVISION NUMBER /

No	NOMS NAMES	PRÉNOMS SURNAME	PROFESSION OCCUPATION	RÉSIDENCE RESIDENCE	DOMICILE DOMICILE	Dénomination des causes du Cens Electoral Nature of qualification	Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc. Names and surnames of father or mother, if the person is entered as farmer's son, etc.	Indication des Biens-Fonds Description of Immoveables	OBSERVATIONS REMARKS
	Brunevost	Elie	Cultivateur	Ch. Sault	Cartierville	fils de prof	Silvini	49-71	
	Pigeon	Desire	t de pierre	"	"	prof.		f 23	
	Pigeon	Ephrem	"	"	"	"		"	
	Blouffe	William	Entrepreneur	Rue Bozage	"	"		25-17	
	Blouffe	Gedeas	"	"	"	fils de prof	William		
	Provancher	Napoléon	Contremaitre	Rue Bellier's	"	prof.		79-50	
	Pinet	Horace	Voyageur	" St-Georges	"	"		79-70@72	
	Poirment	Wilfrid	Boucher	Ch. St-Haurent	"	"		f 60	
	Ranger	Venance	Journalier	Ch. St-Haurent	"	prof.		44-276	
	Ranger	Michel	Bourgeois	" Sault	"	"		25-55-	
	Ranger	Abel	Journalier	"	"	Revenu			
	Riopel	Joseph	Bacristain	"	"	prof.		25-58	
	Robert	Hubert	Commis	Ch. Sault	"	Locataire		f 44	
	Racine	Elgear	t de pierre	"	"	prof.		f 14	
	Racine	Damas	"	"	"	"		f 14	
	Racine	Albert	"	"	"	"		f 17	
	Racine	Alfred fils	"	"	"	"		f 17	
	Robitaille	Omer	March glass	Rue Erables	"	Locataire		44-115-	
	St-Pierre	Albert	Machiniste	Rue des Erables	"	prof.		44-69	

1914

1/11

PROVINCE DE QUEBEC.—PROVINCE OF QUEBEC.

Municipalité de *Carterville*
Municipality of

Municipal
LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES
Municipal
LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMÉRO /
VOTING SUBDIVISION NUMBER /

No	NOMS NAMES	PRÉNOMS SURNAMES	PROFESSION OCCUPATION	RÉSIDENCE RESIDENCE	DOMICILE DOMICILE	Dénomination des causes du Cens Electoral Nature of qualification	Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc. Names and surnames of father or mother, if the person is entered as farmer's son, etc.	Indication des Biens-Fonds Description of Immoveables	OBSERVATIONS REMARKS
	Alarie	<i>P.B.L.</i>	Agent	Carterville	Ch. St. L.	Locataire		f 69	
	Carter	Wilfrid	Manufacturier	"	Rue 44-85	Loc		44-107	
	Constantineau	Adolphe	Mécanicien	"	Ch. Sault	Loc		f 22	
	Dauphinois	Napoléon fil	Charretier	"	Rue Carrière	Loc		44-122,123	
	Durand	A	Plombier	"	Ch. St. L.	Loc		f 73	
48	Jauron	Frederic	Mécanicien	"	Ch. Sault	prop		34-55,54	
	Jasmin	Fernand	Bourgeois	"	Ch. Bois	"		f 78	
	Gauthier	Hector	Epicier	"	Ch. St. L.	Loc		f 44	
	Galarneau	Dr A. F.	Docteur	"	Ch. Bois	Loc		f 53	
170	Goschi	P. A.	Bijoutier	"	"	prop		f 80	
150	Goschi	Raoul	Manufacturier	"	"	"		f 81-2	
100	Goschi	Hector	"	"	"	"		81-2	
	Goschi	Armand	"	"	"	"		81-2	
	Goschi	Emile	"	"	"	"		81-2	
	Goschi	P. A.	Entrepreneur	"	"	"		81-3	
	Goschi	L. A.	"	"	"	"			
	Gervais	Arbain	Inspecteur	"	Rue Cousineau	prop		f 78	
	Hastwell	Arthur	Ingénieur	"	Ch. Sault	prop		35-56	
	Laurin	Jean	Boucher	"	Ch. St. L.	prop		f 57+58	
	Liberson	Cleophas	Mécanicien	"	Rue Bellerive	"		79-	
	Lapointe	Joseph	A. de pierre	"	Ch. St. L.	"		f 68	
	Lapierre	Edouard	Laitier	"	Ch. Sault	"		39-56 @ 59	
	Lapierre	Arthur	"	"	"	"		39-56 @ 59	
	Lapierre	Stanislas	Bourgeois	"	"	"		f 37	
	Lavoie	Victor	Journelier	"	Ch. Sault	Loc		34-55-	
	Lebrass	Victor	"	"	Ch. St. L.	Loc		f 48	
	Laurin	Ernest	Boucher	"	"	Loc		f 60	
	Lemay	Emile	Emp. Civil	"	Rue Cartier	Loc		19-10	
1200	Madon	Atchelet	Journelier	"	Rue des Erables	Loc		44-81,82	
	Nuttall	Archie	Ingénieur	"	Ch. Sault	prop		35-56	

PROVINCE DE QUÉBEC.—PROVINCE OF QUEBEC.

Municipalité de *Cartierville*
Municipality of

Municipaux
LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.
Municipal
LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMÉRO /
VOTING SUBDIVISION NUMBER /

No	NOMS NAMES	PRÉNOMS SURNAME	PROFESSION OCCUPATION	RÉSIDENCE RESIDENCE	DOMICILE DOMICILE	Dénomination des causes du Cens Electoral Nature of qualification	Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc. Names and surnames of father or mother, if the person is entered as farmer's son, etc.	Indication des Biens-Fonds Description of Immoveables	OBSERVATIONS REMARKS
✓	<i>Lacment</i>	<i>Milfrid</i>	<i>Boucher</i>	<i>Cartierville</i>	<i>Ch. St. L.</i>	<i>Lac</i>		<i>f 60</i>	
✓	<i>Quellette</i>	<i>Stanislas</i>	<i>Bourgeois</i>	"	<i>Ch. Bois</i>	<i>prof</i>		<i>79-89</i>	
✓	<i>Rocheon</i>	<i>Victor</i>	<i>Forgeron</i>	"	"	<i>prof</i>		<i>f 58</i>	
✓	<i>Reves</i>	<i>J. M.</i>		"	"	"			

*Fait ce -dit septième jour de Décembre mil neuf cent quatorze
je, J. P. Lapierre juré qui est ou meilleur - de ma connaissance et
croiance, la liste des électeurs ci-jointe est correcte, et que rien n'y
a été inséré ou omis illégalement ou frauduleusement,
Ainsi que Dieu me soit en aide*

*Assermenté devant moi
le 18^e jour de Décembre
mil neuf cent quatorze.*

*J. P. Lapierre
Sec. Pres.*

1914

PROVINCE DE QUÉBEC.—PROVINCE OF QUEBEC.

Municipalité de Cartierville
Municipality of Cartierville

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMÉRO 7
VOTING SUBDIVISION NUMBER 7

No	NOMS NAMES	PRÉNOMS SURNAMES	PROFESSION OCCUPATION	RÉSIDENCE RESIDENCE	DOMICILE DOMICILE	Dénomination des causes du Cens Electoral Nature of qualification	Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc. Names and surnames of father or mother, if the person is entered as farmer's son, etc.	Indication des Biens-Fonds Description of Immoveables	OBSERVATIONS REMARKS
	Alarie	J.B.	Agent	Ch. St-Laurent	Cartierville	Locataire		f 69	
	Azrock	Constantin	Colporteur	Rue Carrier	"	"		44-124	
	Azrock	"	"	"	"	"		44-124	
	Bourgeois	Carnille	Cordonnier	Ch. St-Laurent	"	Loc.		57.	
	Blondin	Honorius	Jobbeur	" Bois	"	prop		f 53	
	Boileau	Cleophas	Menuisier	"	"	"		f 53	
	Bergeron	J.B.	journalier	"	"	"		f 74	
	Bergeron	Martin	"	Rue Bohier	"	"		25-67	
	Bertrand	Philias	"	Ch. Bois	"	"		f 78	
	Bertrand	Joseph	Menuisier	Ch. St-Laurent	"	"		f 47	
	Bergeron	Elié	A. de pierre	"	"	"		f 73	
	Bergeron	Daniel	"	"	"	fils de prop	M. D. Bergeron	f 41	
	Blondin	Olympe	"	"	"	prop		f 62	
	Beaulieu	Hermiasse fils	plombier	Ch. Bois	"	fils prop	H. Beaulieu	44-143	J.H. 579
	Crevier	Zephyr	A. de pierre	Ch. St-Laurent	"	prop		f 64	
	Crevier	Arvid	marchand	"	"	"		f 62	
	Cloutier	Joseph	journalier	Ch. Bois	"	"		f 78	
	Cardinal	Polydore	"	"	"	"		f 78	
	Cloutier	Paul	"	St-Laurent	"	"		f 73	
	Cloutier	Zotique	"	"	"	"		f 67	
	Chartrand	Stanislas	"	Rue Carrier	"	"		44-186, 187	
	Corbeil	Damien	Menuisier	Ch. Pont	"	"		f 53	
	Chartrand	Paul	A. de pierre	Ch. St-Laurent	"	"		44-276	
	Chartrand	Albert	journalier	Rue Carrier	"	Locataire		44-155	
	Castelani	René	Hotelier	Ch. Bois	"	"		f 86	
	Crevier	Emile	Marchand	Ch. St-Laurent	"	fils de prop	M. H. Crevier	f 44	
	Corbeil	Albert	Manufacturier	Ch. Pont	"	prop.		f 53	
	Castelani	Ling	Restaurateur	Ch. Bois	"	pensionnaire			J.H. 579
	Durocher	Napoleon	Charretier	Ch. Bois	"	prop		f 76	
	Durocher	Janvier	Bourgeois	"	"	"		f 76	
	Dubié	Arthur	A. de pierre	Ch. Pont	"	"		f 53	
	Dehautels	Alexandre	Menuisier	"	"	"		f 53	
	Dauphinois	Pierre	"	St-Laurent	"	"		f 45	
	Dauphinois	Joseph	commis	"	"	fils de prop	Pierre Dauphinois		
	Dubié	Alexandre	journalier	"	"	prop		f 70	
	Dequiere	Joseph	Gerant	"	"	Locataire		f 46	

PROVINCE DE QUEBEC.—PROVINCE OF QUEBEC.

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

Municipalité de *Carterville*
Municipality of *Carterville*

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMÉRO 2
VOTING SUBDIVISION NUMBER 2

No	NOMS NAMES	PRÉNOMS SURNAMES	PROFESSION OCCUPATION	RÉSIDENCE RESIDENCE	DOMICILE DOMICILE	Dénomination des causes du Cens Electoral Nature of qualification	Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc. Names and surnames of father or mother, if the person is entered as farmer's son, etc.	Indication des Biens-Fonds Description of Immoveables	OBSERVATIONS REMARKS
	Duhamel	Aimé	Ménisier	Rue Carrière	Carterville	Locataire		44-155	J.H. H.B.
	Perome	Emile	Commis	ch. St-Laurent	"	"		f 70	
	Dequinc	Edouard		ch. Bois	"	"		f 54	
	Derrand	A.	plombier	" St-Laurent	"	"		f 67	
	Dubreuil	Dallard	voyageur	Rue Montcalm	"	prop	Ulric Dubreuil	34-38@40	J.H. H.B.
	Desrosiers	Benjamin	surintendant	ch. Bois	"	Locataire		f 24	J.H. H.B.
	Dezelles	Emile		"	"	"			J.H. H.B.
	Galibert	Emile	Marchand	ch. Bois	"	prop		f 87	
	Galibert	Emile	"	"	"	fils de prop	Emile Galibert		
	Galibert	Paul	"	"	"	"	"		
	Grothe	Emile	Manufacturier	"	"	prop		f 81	
	Grothe	Felix Avila	Contracteur	"	"	"		f 81	
	Grothe	L. Avila	"	"	"	fils de prop	F.A. Grothe		
	Grothe	Edgar	Gerant	ch. Sault	"	prop		f 70	
	Gosselin	Emile	Barbier	ch. Pont	"	"		f 53	
	Galarneau	Dr M. F.	Docteur	ch. Bois	"	Loc.		f 52	
	Grosche	Raoul	Manufacturier	"	"	prop		f 81	
	Handfield	Aimé	Ménisier	ch. St-Laurent	"	Loc		44-289	J.H. H.B.
	Handfield	Romeo	"	"	"	fils de prop	Dr P. Handfield	f 47	J.H. H.B.
	Handfield	Pancrede	"	"	"	Salairé			J.H. H.B.
	Jasmin	Gedeas	Agent	ch. Bois	"	prop		f 86	
	Jasmin	Olivier	"	"	"	"		f 86	
	Jasmin	Gedeas fils	Manufacturier	Rue Erables	"	Locataire		44-8	
	Jasmin	Ferrier	Bourgeois	ch. Bois	"	prop		f 78	
	Jodoin	Arthur	Journalier	Rue Carrière	"	Locataire		44-157	
	Joannette	Paul	Châloupier	ch. Pont	"	"		f 53	
	Joannette	Alexandre	Journalier	ch. St-Laurent	"	prop		f 65	
	Jasmin	V. F.	Avocat	"	"	"		f 64	
	Jasmin	Armand	Ing. Civil	"	"	fils de prop	V. F. Jasmin		
	Jolicœur	Thomas	Ménisier	Rue Bellerive	"	prop		79-7	
	Joannette	Joseph	Contremaitre	ch. Pont	"	"		f 53	
	Labrosse	Victor	Charretier	ch. St-Laurent	"	Locataire		f 45	
	Labrosse	Eddy	Commis	"	"	Revenu			
	Lavigne	Aurèle	forgeron	"	"	prop		f 63	
	Lorrain	Milfrid	Charretier	ch. Bois	"	"		f 74	
	Laurin	Basile	Journalier	"	"	"		f 78	
	Laurin	Etienne	"	"	"	"		f 82	

PROVINCE DE QUEBEC.—PROVINCE OF QUEBEC.

Municipalité de Cartierville
Municipality of Cartierville

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMÉRO 2
VOTING SUBDIVISION NUMBER 2

No	NOMS NAMES	PRÉNOMS SURNAME	PROFESSION OCCUPATION	RÉSIDENCE RESIDENCE	DOMICILE DOMICILE	Dénomination des causes du Cens Electoral Nature of qualification	Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc. Names and surnames of father or mother, if the person is entered as farmer's son, etc.	Indication des Biens-Fonds Description of Immoveables	OBSERVATIONS REMARKS
	Lapointe	Joseph	A. de pierre	Ch. St-August	Cartierville	prop		p 68	
	Laurin	Arthur	March. glace	Rue Sault	"	"		p 53	
	Laurin	Narcisse	journalier	Ch. St-August	"	"		p 43	
	Laurin	Joseph	"	" Bois	"	"		p 78	
	Laurin	Sté fils	Surintendant	" St-August	"	Loc.		p 60	
	Laurin	Maspine	Mécanicien	Rue Carrière	"	prop		78-41	pt. 718
	Legault	Eustache	Bourgeois	Ch. Bois	"	"		86-16, 17	
	Lahaie	Delphis	Pilot	"	"	"		79-1	
	Lapramboise	Adelard	Mécanicien	" St-August	"	"		44-276	
	Lacroix	Uguel	Electricien	" Sault	"	Loc.		p 24	
	Langevin	Azarias	March. Bois	"	"	prop		p 44	
	Langevin	Antoine	"	"	"	"		p 44	pt. 718
	Lemire	Clovis	Mécanicien	" St-August	"	"		p 62	
	Larose	Ephraïm	"	Rue Bellière	"	"		79-42	
	Legault	Emile	Plombier	"	"	"		79-27	
	Lefebvre	Rodolphe	Marchand	Ch. Bois	"	"		86-43 & 47	
	Lolonde	Alphonse	Commis	"	"	Salair			pt. 718
	Lemire	"	"	Ch. Sault	"	Salair			pt. 718
	Munier	Israël	Hotelier	Ch. Bois	"	prop		55, 56	
	Millaire	Albert	Journalier	" Pont	"	Locataire		p 53	
	Mc Intyre	James	Cocher	" St-August	"	prop		p 65	
	Ouellette	Delphis	Journalier	Ch. Bois	"	prop		p 54	
	Ouellette	Delphis fils	baton	"	"	"		p 54	
	Ouellette	Dosithie	Epicier	"	"	"		p 54	
	Ouellette	Edouard	Journalier	"	"	Loc.		p 54	
	Ouellette	Stanislas	Bourgeois	"	"	prop		79-89	
	Ouellette	Seraphin	Journalier	"	"	Revenu			
	Blouffe	Narcisse	Journalier	Ch. St-August	"	prop		p 65	
	Parent	Charles	A. de pierre	Rue Carrière	"	"		44-157	
	Pouzi	Arthur	Cocher	Ch. Bois	"	Salair			pt. 718
	Pineh.	Thomas fils	Etudiant	Rue Bellière	"	fils de prop		79-70	pt. 718
	Rochon	Victor	forgeron	Ch. Bois	"	prop		p 57	
	Rochon	Victor fils	"	"	"	fils de prop	Victor Rochon		
	Ranger	Salomon	Journalier	" St-August	"	prop		44-276	

PROVINCE DE QUEBEC.—PROVINCE OF QUEBEC.

Municipalité de *Cartierville*
Municipality of *Cartierville*

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMÉRO *2*
VOTING SUBDIVISION NUMBER *2*

No	NOMS NAMES	PRÉNOMS SURNAME	PROFESSION OCCUPATION	RÉSIDENCE RESIDENCE	DOMICILE DOMICILE	Dénomination des causes du Cens Electoral Nature of qualification	Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc. Names and surnames of father or mother, if the person is entered as farmer's son, etc.	Indication des Biens-Fonds Description of Immoveables	OBSERVATIONS REMARKS
	<i>Leguin</i>	<i>Napoléon</i>	<i>Inspecteur</i>	<i>St. Bois</i>	<i>Cartierville</i>	<i>Locataire</i>		<i>f 57</i>	
	<i>St Germain</i>	<i>Marmengilde</i>	<i>journalier</i>	"	"	"		<i>f 46</i>	
	<i>St Germain</i>	<i>Victor</i>	"	<i>St-August</i>	"	"		<i>25-66</i>	
	<i>Salmon</i>	<i>Zenon</i>	<i>tailleur</i>	<i>Rue Gohier</i>	"	<i>prop</i>			
	<i>Polhurst</i>	<i>Georges</i>	<i>Cultivateur</i>	<i>St-August</i>	"	<i>prop</i>		<i>f 29,49,44</i>	
	<i>Polhurst</i>	<i>Andrew</i>	"	"	"	<i>fils de prop</i>	<i>Georges Polhurst</i>		
	<i>Polhurst</i>	<i>R. B.</i>	"	"	"	<i>prop</i>	"	<i>f 44</i>	
	<i>Polhurst</i>	<i>William</i>	"	"	"	<i>fils de prop</i>	"		
	<i>Prudeau</i>	<i>Hermidas</i>	<i>Commis</i>	<i>St-Sault</i>	"	<i>salairé</i>			<i>f 46 47</i>
	<i>Regina</i>	<i>Adelard</i>	<i>Ménisier</i>	<i>Rue Carrière</i>	"	<i>prop</i>		<i>44-12,121</i>	
	<i>Regina</i>	<i>Adelard fils</i>	"	<i>St-August</i>	"	"		<i>44-276</i>	
	<i>Regina</i>	<i>J. J. B.</i>	<i>Voiturier</i>	"	"	"		<i>f 67</i>	

*Fait en double ce dix-neuvième jour de septembre mil neuf cent quatorze
par J. Thopierre père qui est au meilleur de ma connaissance et croyance
la liste des électeurs ci-jointe est correcte et que rien n'y a été inséré ni omis
illégalement ou frauduleusement.
Ainsi que Dieu me soit en aide*

*J. Thopierre
Sec. Res.*

*Assermenté devant moi
ce dix-neuvième jour
de septembre 1914.*

J. A. Groth, maire

PROVINCE DE QUÉBEC.—PROVINCE OF QUEBEC.

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

Municipalité de
Municipality of

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMÉRO _____
VOTING SUBDIVISION NUMBER _____

No	NOMS NAMES	PRÉNOMS SURNAMES	PROFESSION OCCUPATION	RÉSIDENCE RESIDENCE	DOMICILE DOMICILE	Dénomination des causes du Cens Electoral Nature of qualification	Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc. Names and surnames of father or mother, if the person is entered as farmer's son, etc.	Indication des Biens-Fonds Description of Immoveables	OBSERVATIONS REMARKS
	<p><i>Je, J. Homidas Japieru, Secrétaire-Trésorier certifié sous mon serment d'office;</i></p> <p><i>1° Que j'ai donné l'avis requis par l'article 197 des Statuts Révisés de Québec 1909.</i></p> <p><i>2° Que, depuis la date de cet avis, un des doubles de la liste des électeurs a été tenu dans mon bureau à la disposition de tout intéressé.</i></p> <p><i>3° Que cette liste a été examinée et corrigée par le conseil de cette municipalité dans les trente jours après le dit jour, savoir: à la séance du conseil tenue le dix-neuf Octobre 1914, et que les corrections ont été paraphées par M. A. Grothi, Maire, président de l'assemblée.</i></p> <p><i>4° Qu'ainsi la liste des électeurs ci-dessus est entrée en vigueur le dix-neuvième jour d'Octobre 1914 étant le trentième jour après le dix-neuf Septembre, soit neuf cent quatorze.</i></p> <p><i>Je ait sur l'un et l'autre double de la liste à Batierville, ce vingt-troisième jour d'Octobre, soit neuf cent quatorze.</i></p>								
	<p><i>Secrétaire-Trésorier</i></p>								